Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 95 (2008)

Heft: 4: Peter Zumthor et cetera

Rubrik: Im nächsten Heft ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Festarchitekturen

Neben der Architektur für den Alltag gibt es auch die Architektur für eine besonders schöne Art des Ausnahmezustands: für das Feiern. Im Mai zeigt werk, bauen + wohnen ephemere Bauten für ein Festival in Norwegen und für Rockkonzerte, eine permanente und doch wandelbare Eesthütte in Amriswil, wie sich städtische Räume während der Festzeit verändern und wie Grenzen überschritten werden. In zwei Schweizer Städten verwandeln sich Boden und Himmel: In Baden entsteht für die nur alle zehn Jahre stattfindende «Badenfahrt» eine Stadt in der Stadt, in Basel fällt der «Stadthimmel» als jüngste in einer Reihe künstlerischer Interventionen mit dem diesjährigen Fussballfest zusammen.

Architecture de fêtes

En plus de l'architecture du quotidien, il existe aussi une architecture pour des états d'exception particulièrement beaux: pour les fêtes. En mai, werk. bauen + wohnen présente des constructions éphémères pour un festival en Norvège et pour des concerts Rock ainsi qu'un bâtiment de fête permanent mais transformable à Amriswil. Nous montrerons comment des espaces urbains peuvent se transformer durant des fêtes et comment des limites ont été repoussées. Dans deux villes suisses, le sol et le ciel se transforment: à Baden on a créé une ville dans la ville pour la «Badenfahrt» qui

a lieu seulement tous les dix ans, à Bâle «les cieux de la ville», la dernière d'une série d'interventions artistiques coïncide cette année avec la grande fête du football.

Architecture for celebrations

As well as the architecture for day-today life there is also architecture for a particularly appealing kind of exceptional situation: for celebrations. In May werk, bauen + wohnen will shown ephemeral buildings for a festival in Norway and for rock concerts, a permanent and yet flexible barn for celebrations in Amriswil, will illustrate how, during celebrations, urban spaces change and how boundaries are crossed. In two Swiss stadiums ground and sky are transformed: in Baden a town within the town is created for the "Badenfahrt", which is held only every ten years, in Basel the "Stadthimmel", the latest in a series of artistic interventions, coincides with this year's major football festivities.

Impressun

95./62.Jahrgang, ISSN 0257-9332 werk, bauen + wohnen erscheint zehnmal jährlich im Verlag Werk AG, Zürich

Verlag und Redaktion

Talstrasse 39, CH-8001 Zürich Tel. 044 218 14 30, Fax 044 218 14 34 E-Mail: redaktion@wbw.ch www.werkbauenundwohnen.ch

Verbänd

BSA/FAS Bund Schweizer Architekten./
Fédération des Architectes Suisses, www.architekten-bsa.ch
VSI.ASAI. Vereinigung Schweizer Innenarchitekten/-architektinnen./
Association Suisse des Architectes d'Intérieur, www.vsi-asai.ch

Redaktion

Nott Caviezel (nc) Chefredaktor, Sabine von Fischer (svf), Anna Schindler (as), Christoph Wieser (cw)

Geschäftsleitung

Regula Haffner (rh), Mitarbeit Linda Benz

Grafische Gestaltung

heike ossenkop pinxit, Hanno Schabacker, Barbara Urben www.hopinxit.ch

Redaktionskommission

Prof. Dr. Ákos Moravánszky (Präsident), Marco Bakker, Francesco Buzzi, Josefa Haas, Marco Meier, Tom Pulver

Druckvorstufe

NZZ Fretz AG, Schlieren

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Korrespondenten

Matthias Ackermann, Basel; Anneke Bokern, Amsterdam; Geneviève Bonnard, Monthey; Francesco Collotti, Milano; Ros Diamond, London; Paolo Fumagalli, Lugano; Petra Hagen, Frankfurt; Markus Jakob, Barcelona; Gert Kähler, Hamburg; Momoyo Kaijima, Tokio; Otto Kapfinger, Wien; Jacques Lucan, Paris; Christoph Luchsinger, Luzern; Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Neuchätel; Philipp Oswalt, Berlin; Petr Pelčák, Brno; Andreas Ruby, Köln; Yehuda Safran, Paris; Karin Serman, Zagreb; Klaus Dieter Weiss, Hannover, Anne Wermeille, Porto; Walter Zschokke, Wien. bauen + rechten: Dominik Bachmann, Rechtsanwalt, Zürich; Isabelle Vogt, Rechtsanwältin, Zürich

Übersetzungen

J. Roderick O'Donovan, Florent Jalon, Paul Marti

Inseratenverwaltung

Verlag Bauen+Wohnen GmbH, Gilbert Pfau, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich Verlagsleitung: Judith Guex Tel. 044 362 95 66, Fax 044 362 70 32, inserate@wbw.ch

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen Tel. 071 272 72 36, Fax 071 272 75 86 E-Mail: wbw@zollikofer.ch

Bezugsbedingungen Inland (inkl. Porto)

 Jahresabonnement
 Fr.
 200.

 Studentenabonnement
 Fr.
 140.

 Einzelhefte (+Porto)
 Fr.
 25.

Bezugsbedingungen Ausland (inkl. Porto)

 Jahresabonnement
 Fr./€
 220.−/135,−

 Studentenabonnement
 Fr./€
 145.−/95,−

 Einzelhefte (+ Porto)
 Fr./€
 25.−/16.−

Kündigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andemfalls gilt das Abonnement als emeuert. Vervielfältigung, Nachdruck oder elektronische Weiterverarbeitung, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages.

Umschlag

Kolumba, Erzbischöfliches Museum in Köln von Peter Zumthor Bild: Walter Mair